

经典 · 易读 · 有趣

漫画世界名著

Gulliver's Travels

格列佛游记

[爱尔兰] 乔纳森·斯威夫特 著

[韩] 具仁焕 严基元 审

[韩] 姜正洙 绘

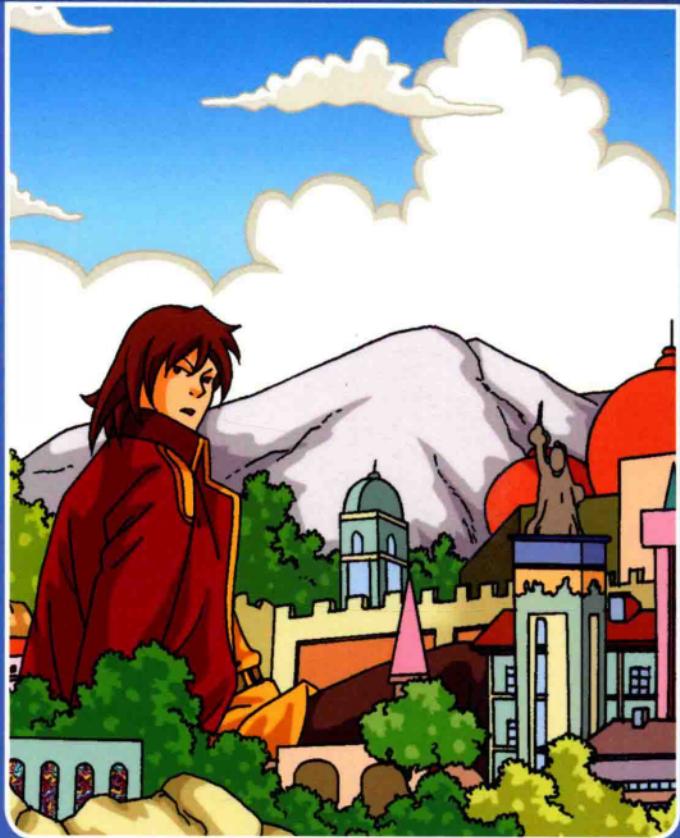
武鼎明 译



APOLINE
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽教育出版社

看完我的故事后，
要利用好书后的小栏目学名著哦。



名著可以这样读

- ② 关于作者 —— 更深入地了解伟大的作者~
- ② 关于作品 —— 名著是怎样诞生的呢？看了就知道~
- ② 拓展阅读 —— 名著中的小秘密都在这儿，一个也跑不掉~
- ② 精读·理解·训练 —— 这里有让语言表达更流利的小秘诀~
- ② 读名著 学英语 —— 漫画中出现的英语，全都整理在这儿喽~
- ② 寻访作者的故乡 —— 严肃的英国还是浪漫的法国？
坐在家里，就能去作者的故乡游览一番！

上架建议 儿童漫画 / 名著

ISBN 978-7-5336-6174-8



9 787533 661748 >

定价：27.00 元

Lulliver's Travels

格列佛游记

Ge Lie Fo You Ji

[爱尔兰] 乔纳森·斯威夫特

[韩] 具仁煥 严基元

[韩] 姜正洙

武鼎明

著 审 绘 译



图书在版编目 (CIP) 数据

格列佛游记 / (爱尔兰) 斯威夫特著 ; (韩) 具仁焕
, (韩) 严基元审 ; (韩) 姜正洙绘 ; 武鼎明译. — 合
肥 : 安徽教育出版社, 2011.6
(漫画世界名著 ; 7)
ISBN 978-7-5336-6174-8

I . ①格… II . ①斯… ②具… ③严… ④姜… ⑤武… III . ①漫画 : 连环画—作品—韩国—现代 IV .
① J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 110735 号

A Discourse Comic World Masterpiece 11-Gulliver's Travels By Swift, Jonathan 강정
수 Jeong Soo, Kang

Copyright 2010© YESON MEDIA Co.

All rights reserved

Simplified Chinese copyright © 2011 by Arcadia Culture Communication Co., Ltd.
Beijing

Simplified Chinese language edition arranged with YESON MEDIA Co.
through Eric Yang Agency Inc.

著作版权合同登记号 : 皖图字第 1211938 号

书 名 : 格列佛游记 作者 : (爱尔兰) 乔纳森·斯威夫特 绘者 : (韩) 姜正洙
 审订 : (韩) 具仁焕 严基元 译者 : 武鼎明

出版人 : 朱智润 选题策划 : 阿卡狄亚 装帧设计 : 阿卡狄亚·魏清清
 责任编辑 : 金荃 特约编辑 : 贾迪

出版发行 : 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽教育出版社 <http://www.ahep.com.cn>

(合肥市繁华大道西路 398 号, 邮编 230601)

营销部电话 : (0551) 3683010, 3683011, 3683015

印 刷 : 小森印刷 (北京) 有限公司 电话 : (010) 80215076
(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂商联系调换)

开 本 : 787mm×1092mm 1/16 印 张 : 8 字 数 : 40 千字
版 次 : 2011 年 6 月第 1 版 2011 年 6 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5336-6174-8

定 价 : 27.00 元

版权所有, 侵权必究



- 1 小人国 8
- 2 解开锁链的格列佛 20
- 3 英雄格列佛 28
- 4 阴谋和逃亡 38
- 5 巨人国 52
- 6 小丑格列佛 62



Contents

- 7 宫殿里的格列佛 74
8 终于回家了 86



名著可以这样读

- 关于作者 100
关于作品 102
拓展阅读 106
精读·理解·训练 118
读名著，学英语 122
寻访作者的故乡 126



格列佛游记

Ge Lie Fo You Ji

[爱尔兰] 乔纳森·斯威夫特

[韩] 具仁煥 严基元

[韩] 姜正洙

武鼎明

著 审绘译



前言

名著是能够经受住时间考验的书，是世界上亿万读者多少年来为从中得到特别启迪而阅读的书。

——（英）斯蒂夫·艾伦

孩子在宝贵的早期教育时期，要读什么书？这个困扰了无数家长的问题可能直接决定孩子未来的人生道路。在文化长河中，流传下来的书籍数不胜数，然而可以被称为名著的却只有几百部。它们共同的特点是浓缩了人类几千年文明的发展历程、凝结了人类智慧的结晶。因此，每一个将要或者正在接受教育的人都需要阅读这些作品。

然而名著多数是艰涩难懂的。但是，为什么还要让孩子这么早就学习这些难读的名著呢？

首先，孩子的认知能力极强，如果能尽早接触到最优秀的文学作品，就可以让孩子开阔眼界，在成长初期能够深入思考和探索新知，培养创新能力人文素养，塑造独特的个人气质和品质，也就是中国的一句古话：腹有诗书气自华。

其次，现在的语文学习要求学生广泛阅读名著。要“扩大阅读面，增加阅读量，培养学生阅读兴趣：少做题，多读书，读好书，读整本书”。但由于学业繁重，名著多数又篇幅较长，如果等到上初中之后才开始阅读名著，就无法保证阅读量了。因此，让孩子从小接触名著，熟悉其中的情节和人物，会大大减轻他们以后读名著的难度。并且在日积月累的阅读中，孩子的语文能力自然会得到提升。

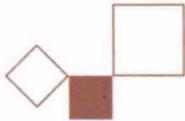
因此，让孩子从小读懂名著，是我们的努力方向，也是《漫画世界名著》的宗旨所在。

本书包含了英、法、美等国优秀的文学作品，收录了莎士比亚、大仲马等文豪家喻户晓的作品，并聘请优秀的漫画家们根据原著绘制漫画。形象生动，活泼有趣。每部作品均对作者和作品进行深入分析，让孩子了解作家生平、写作背景和作品主旨，提升他们对作品的理解。

同时，这不仅是一套名著漫画，也是一套训练儿童综合能力的教程。本书将漫画中的日常用语配上英文表达，在帮助孩子理解的同时，能够提高他们的英语水平。另外，每一本书后还编写了针对文章的题目，以培养孩子的逻辑思考能力和叙述写作能力。

巴金说：“我们有一个丰富的文学宝库，那就是多少代作家留下的杰作，它们教育我们，鼓励我们，要我们变得更好，更纯洁，更善良，对别人更有用。文学的目的就是要人变得更好。”

让孩子变得更好，是我们与家长共同的期盼。



◆本书特色

- ◆用漫画描绘我们为孩子精心挑选的、题材适合孩子阅读的世界名著，让认为读名著很困难的孩子可以更加容易地接触名著。
- ◆在对白或陈述中，本书分别用红色和蓝色两种字色强调生活英语表达以及生僻词，不仅提高了孩子们的英语实力以及对作品的理解，同时还丰富了汉语词汇，起到了一石二鸟的效果。
- ◆对名著中出现的一些知识进行详细解释，重点提高孩子们的知识面。
- ◆在将原著改编成漫画的过程中，为提高兴趣和趣味偶尔会插入一些噱头，让人物形象更加生动，富有个性。

◆ 英语表达·难词解释



- ▶ **英语表达：**用红色字迹表示一些日常用语的英语表达，一般位于正文的下面或上面。
- ▶ **难词解释：**用蓝色字迹表示正文中的孩子较难理解的词，并在正文下面进行解释。
- ▶ **注释：**对正文中出现的知识点进行解释。

◆名著可以这样读



关于作者

罗伯特·史蒂文森 (1850~1894)



关于作品

金银岛



《金银岛》拓展阅读

Expansive Reading of "Treasure Island"



精读·理解·训练

Intensive Reading · Comprehension · Training



Reading Classics, Learning English

读名著，学英语



寻访作者的故乡

Visiting the writer's hometown

- **关于作者：**让孩子了解作者的生平、作品的写作背景并介绍作者的成就、写作风格及经历等。
- **关于作品：**介绍名著写作背景、历史背景以及本作与他作的比较等，提高孩子对作品的理解。
- **拓展阅读：**帮助孩子深层次分析名著内容，补充漫画中可能遗漏的细节。
- **精读·理解·训练：**收录了能培养孩子写作能力的练习题，充分锻炼孩子的逻辑思考能力。
- **读名著，学英语：**对漫画中的英语日常用语进行整理，是一个方便孩子查询、学习的栏目。
- **寻访作者的故乡：**对作者故乡的风土人情和主要名胜、遗迹进行介绍。



- 1 小人国 8
- 2 解开锁链的格列佛 20
- 3 英雄格列佛 28
- 4 阴谋和逃亡 38
- 5 巨人国 52
- 6 小丑格列佛 62



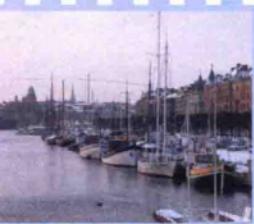
Contents

- 7 宫殿里的格列佛 74
8 终于回家了 86



名著可以这样读

- 关于作者 100
关于作品 102
拓展阅读 106
精读·理解·训练 118
读名著，学英语 122
寻访作者的故乡 126





☆格列佛

他从小喜欢冒险，成为了一名医生后作为随船医生参与航海。因风浪被吹到了小人国和巨人国，经历了很多神奇的事情。



☆利立浦特国王

利立浦特王国的国王，对格列佛的态度由刚开始的防备到被格列佛的爱心而感动。在格列佛的帮助下，击退了不来夫斯古国的入侵。但是听信谗言，最终赶走了格列佛。



☆利立浦特王妃

利立浦特国王的王妃，看到了格列佛的善良。但是因为格力佛用小便扑灭了宫中的火灾，所以一直心怀恨意。



☆不来夫斯古国王

利立浦特的邻国不来夫斯古国的国王，十分热情地招待逃亡到不来夫斯古国的格列佛，并帮助他回到故乡。

Characters

☆葛兰达克利赤

巨人国农夫的女儿，认为父亲利用格列佛赚钱不对。葛兰达克立赤之后也进宫帮助格列佛。



☆葛兰达克利赤的父亲

第一个发现格列佛的人。利用格列佛赚钱，并把格列佛卖给了布罗卜丁奈格王妃。



☆布罗卜丁奈格国王

巨人国布罗卜丁奈格的国王，好奇心很强，认为格列佛很神奇，让格列佛住在宫中。



☆布罗卜丁奈格王妃

她听说了格列佛就将其召见入宫。王妃很喜欢格列佛，并一直为格列佛准备他需要的东西。



小人国



1699年5月4日，格列佛作为随船
医生，开始了海上的旅程。



真不敢相信，自己居然可以
作为随船医师参加航行。

医生，好像马上就要来
台风了，请进来吧。

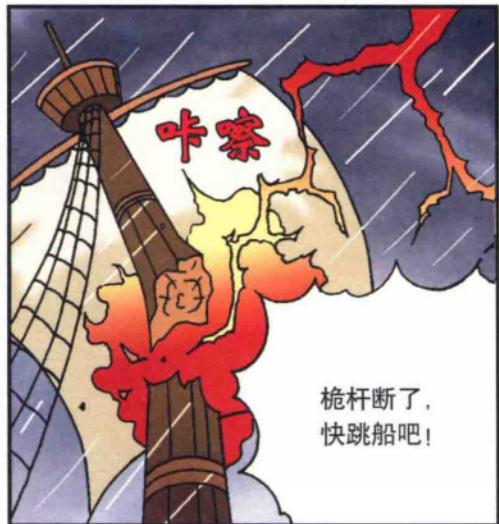
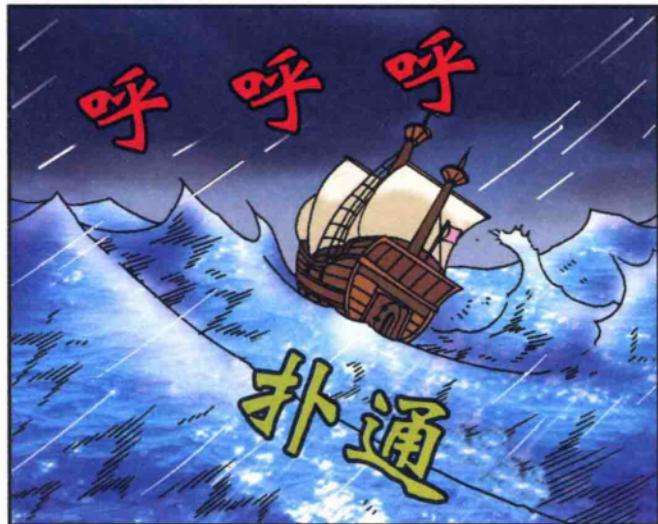
六个月左右的航海还比较顺利。
但在驶向东印度群岛的时候，天
空中突然乌云密布。



● 随船医师：帮助治疗船员或者乘客的医生。

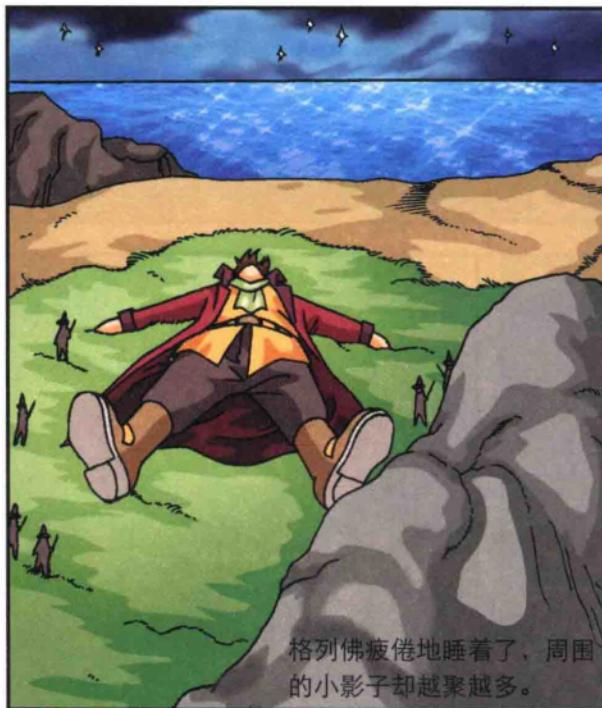
● 英语表达：Please come in.

暴风雨马上就要来了。



◎ 英语表达：What shall I do now?

格列佛在风浪中挣扎了很久，最终被冲到了一个岛上。



○ 英语表达：What place is this anyhow?



○ 英语表达: I can't move my body.

有一个小人走上了格列佛的前胸。